

# 112年度臺灣手語教師-手語教材教學演示用

主辦單位：教育部國民及學前教育署

承辦單位：國立中正大學語言學研究所

更新日期：2023 年 11 月 6 日

## 說明：

1. 教學演示題材共 6 個單元，教學演示當天抽籤決定試教單元。
2. 教學演示評分指標：以教學方法 ( 教學技巧、教具使用、教學目標)、表達能力及儀態等作綜合考評。
3. 教學演示時間為 12 分鐘，評審提問時間為 3 分鐘，共 15 分鐘。

教學演示題材-1  
【第七冊第一單元】  
去菜市場買菜

手語影片

<https://youtu.be/McrmFvWzzNc>



## 第一單元

# 去菜市場 買菜



爸爸媽媽去菜市場菜買常常，  
爸爸和媽媽常常去菜市場買菜，

他們去菜市場每星期三次。  
他們每個星期會去菜市場三次。

我星期日唯一空有，  
我只有星期日有空，

爸爸媽媽我陪去每星期一次。  
每個星期只會陪爸爸和媽媽去一次。

菜市場熱鬧很，  
菜市場很熱鬧，



食物 各式各樣，  
各種食物應有盡有，

菜 魚 肉 水果 有。  
有菜、有魚、有肉、有水果。

菜市場 爸爸 媽媽

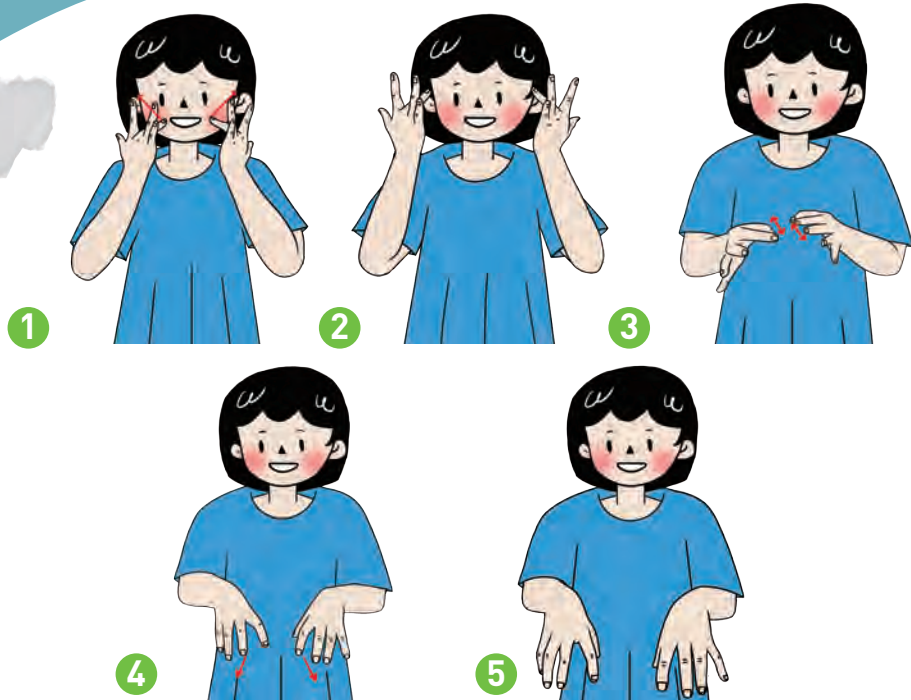
我們三個 (三人) 去 我 喜歡 很。  
我很喜歡和爸爸、媽媽一起去菜市場。



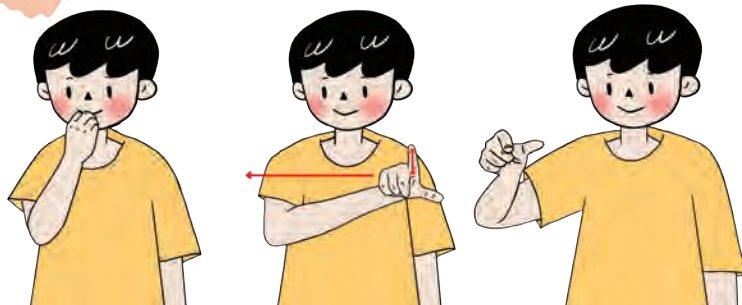


# 手語詞彙

## 菜市場



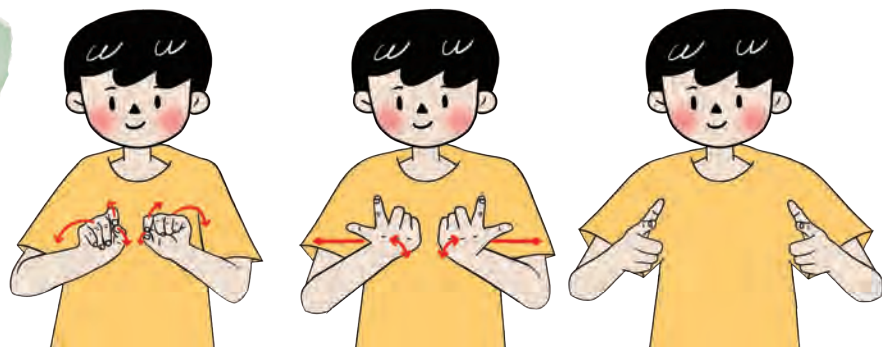
## 食物



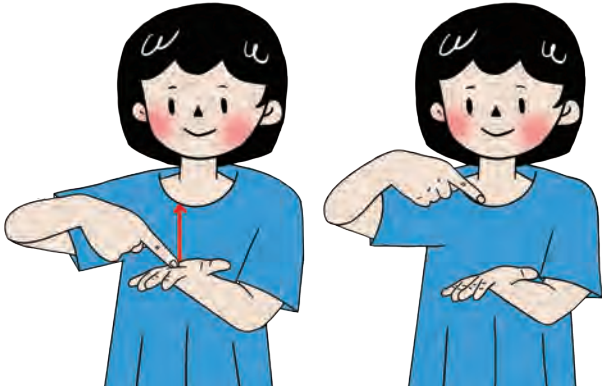
## 水果



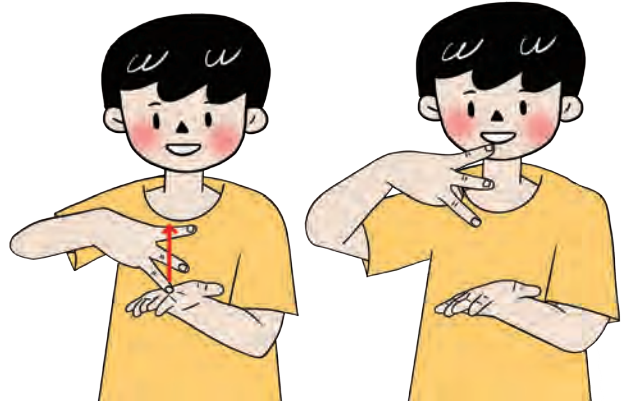
## 各式各樣



一次



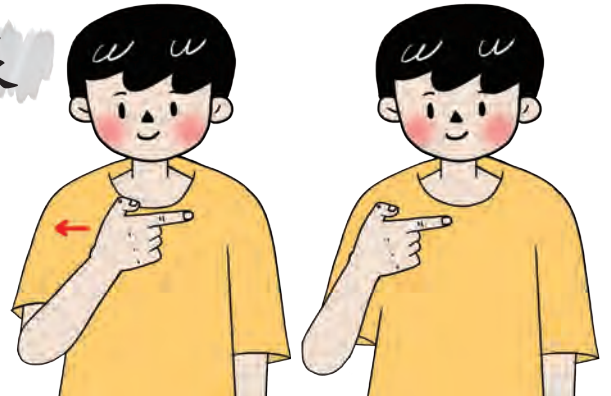
三次



每星期



很



星期日

星期天



空





唯一



買



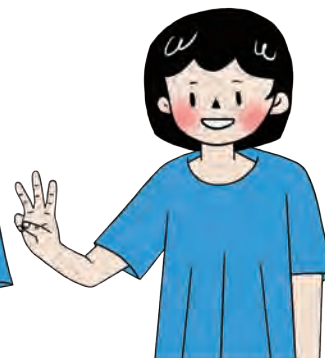
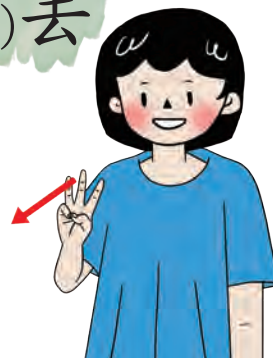
陪去



我們三個



(三人)去

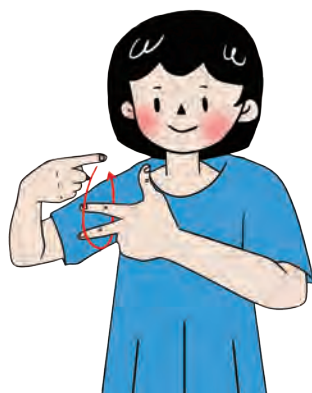




# 幾次



# 一星期



## 教學演示題材-2

### 【第七冊第二單元】

### 菜市場的食物

手語影片

<https://youtu.be/koiGZHDoAyo>



## 第二單元

# 菜市場的食物

菜市場 東西 各式各樣，  
菜市場有各式各樣的東西，

今天 雞肉 香菇 蛋 番茄  
洋蔥 牛肉 我們兩個 想 買。

今天我們要買雞肉、香菇、蛋、番茄、洋蔥和牛肉。

雞肉 香菇 買，晚上 香菇雞湯 煮 可以。  
買雞肉和香菇，晚上可以煮香菇雞湯。

番茄 蛋 買，番茄 蛋 炒 可以。  
買番茄和蛋，可以炒番茄和蛋。

牛肉 洋蔥 買，洋蔥 牛肉 準備 炒。

買牛肉和洋蔥，準備炒洋蔥和牛肉。

早上 去 菜市場 菜 買++，

早上去菜市場買菜，

晚上 我們 大吃一頓 可以！

晚上我們就可以大吃一頓！





# 手語詞彙

東西



雞肉



香菇



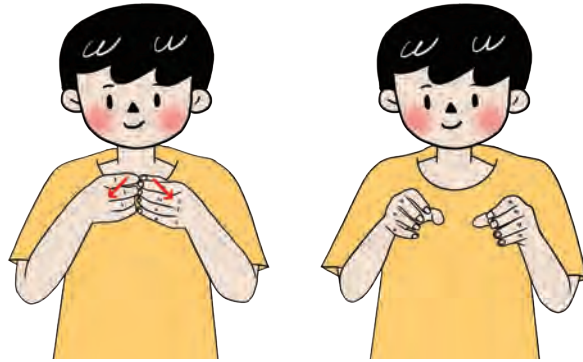
湯



香菇  
雞肉



蛋



番茄



洋蔥

切洋蔥



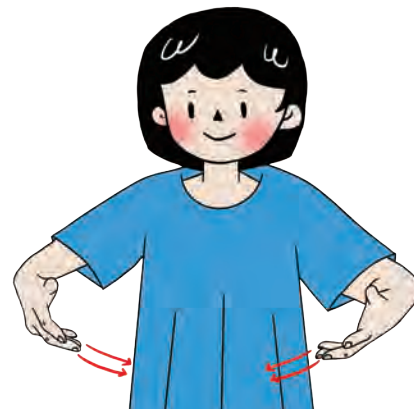
牛肉 牛



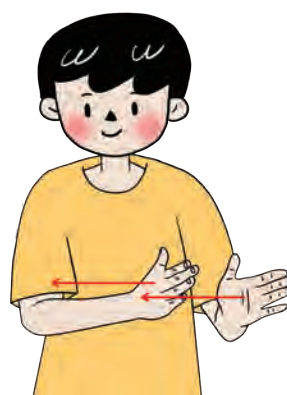
煮



炒



準備

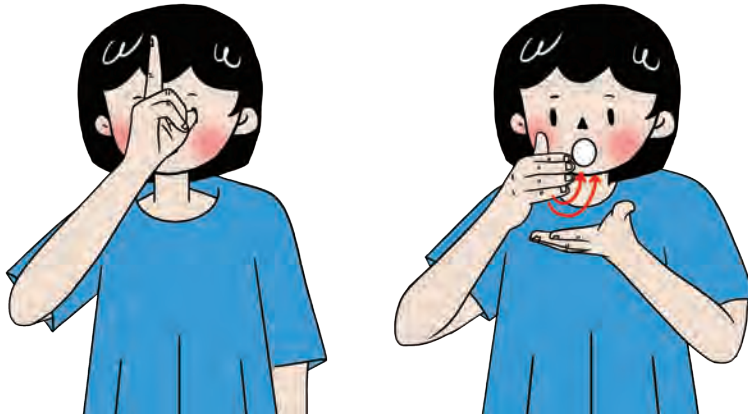


大吃一頓

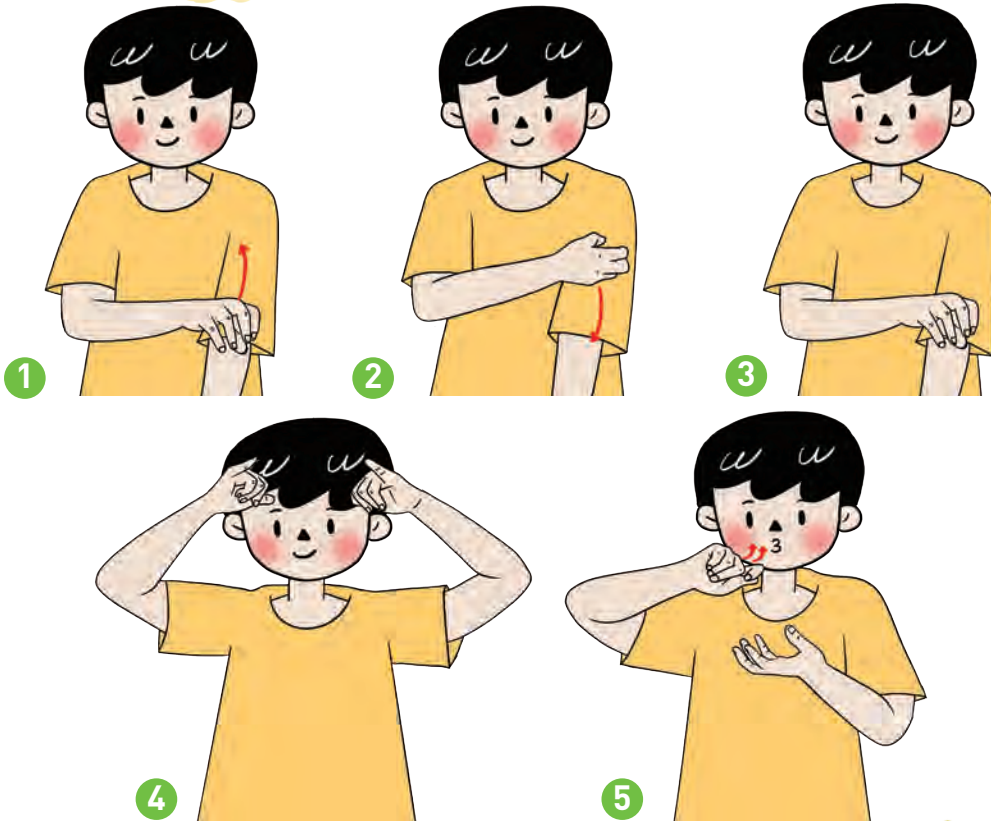




# 午餐



# 番茄牛肉湯



## 教學演示題材-3

### 【第八冊第一單元】

### 你想吃什麼

手語影片

<https://youtu.be/qCIdTADQ8No>



## 第一單元

# 你想吃什麼？

今天晚上我們想外面吃飯，  
今天晚上我們想外出用餐，

水餃便宜，媽媽想吃老是。  
水餃很便宜，媽媽老是想吃水餃。

披薩店家附近，爸爸想吃披薩。  
披薩店在家附近，爸爸想吃披薩。

漢堡買方便，妹妹想吃漢堡。  
買漢堡很方便，妹妹想吃漢堡。



我們 外面 吃飯，水餃 吃 常常，  
我們外出用餐，常常吃水餃，

吃披薩 吃漢堡 偶爾，  
偶爾吃披薩和漢堡，

牛排 吃 從來沒有，  
從來沒有吃過牛排，

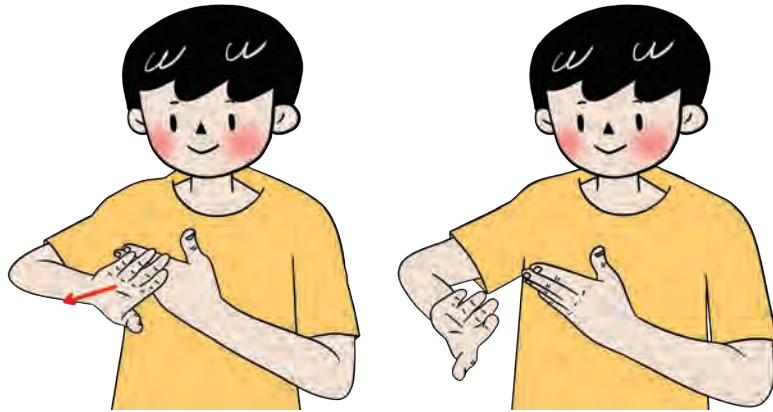
今天 牛排 吃(牛排) 試試。  
今天就試試吃牛排吧。





# 手語詞彙

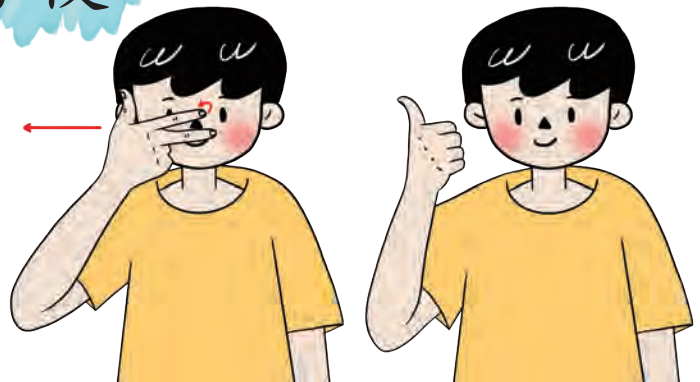
外面



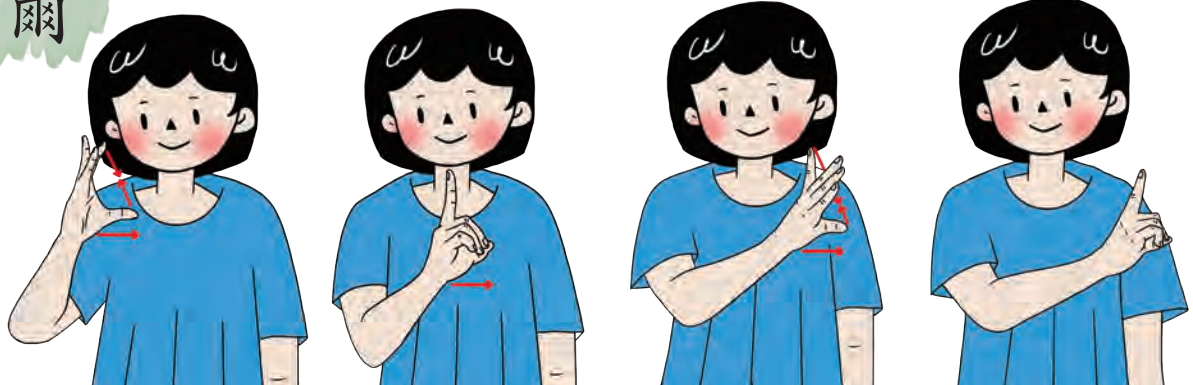
吃飯



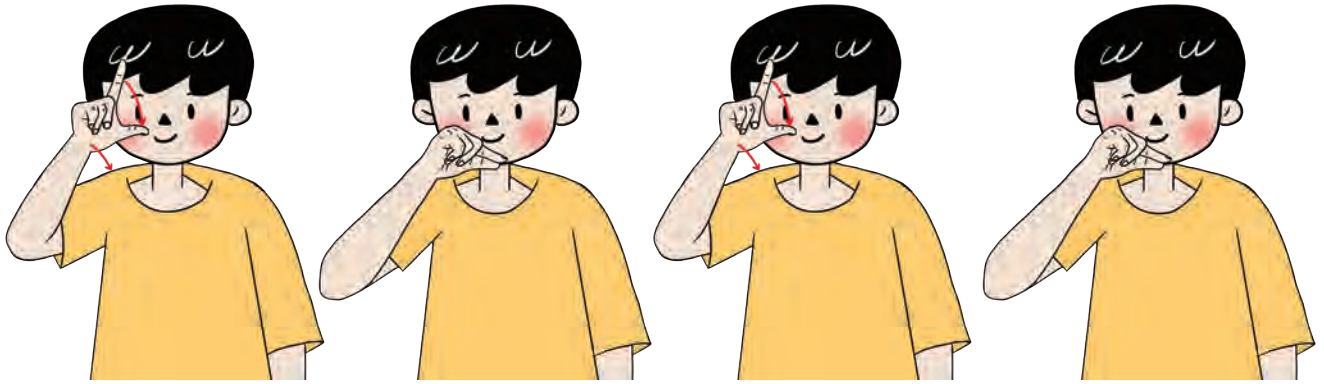
方便



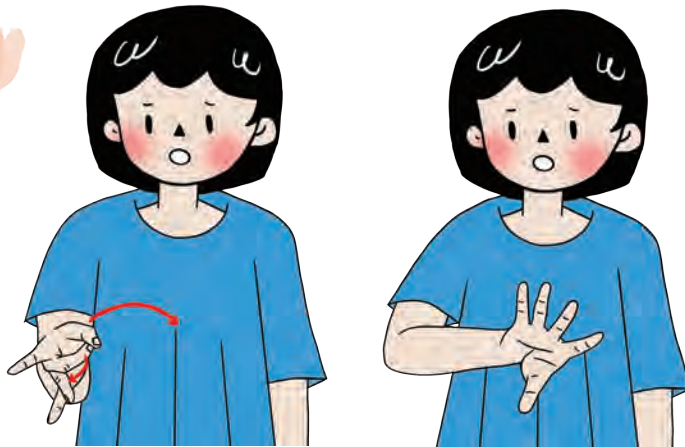
偶爾



老是



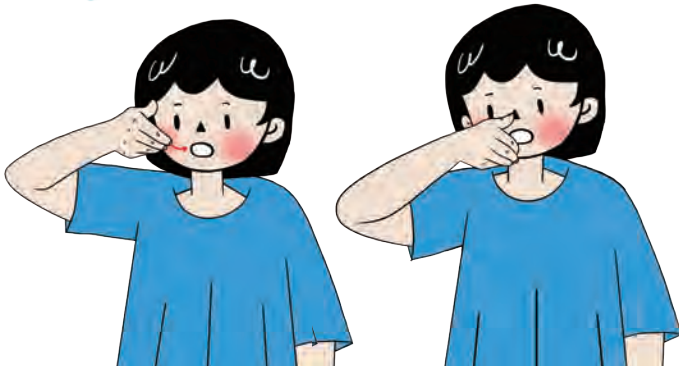
從來沒有



披薩店



吃披薩 披薩



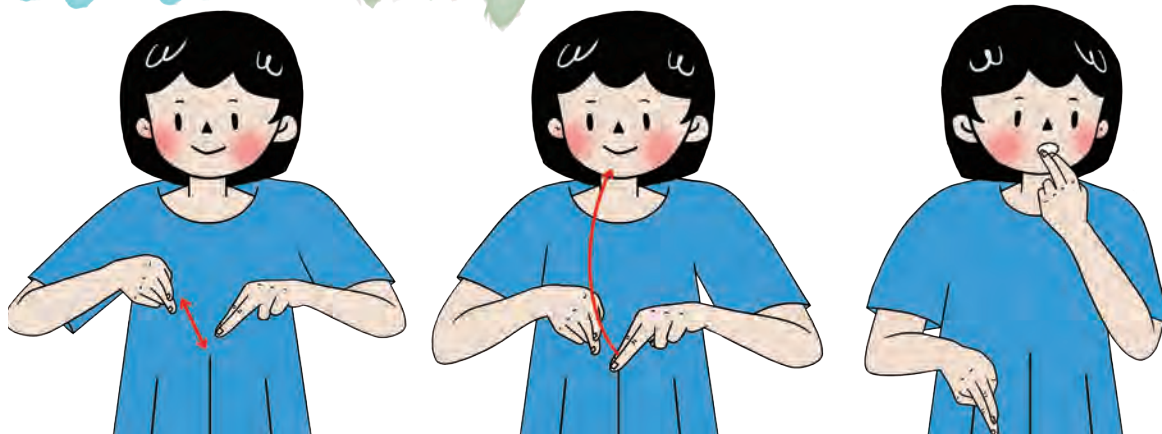
漢堡 吃漢堡



牛排

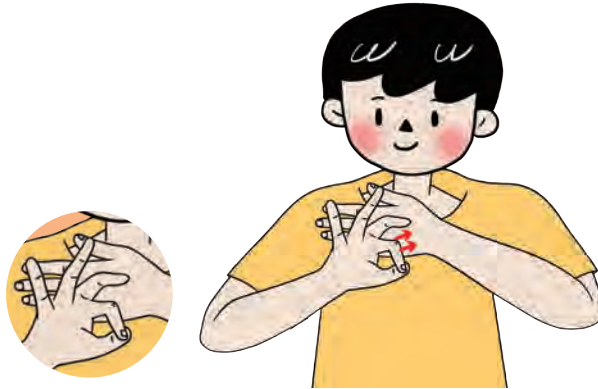


吃(牛排) 吃西餐

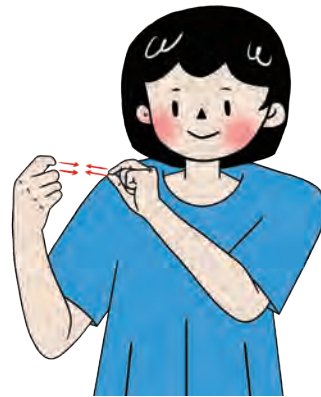




試試



最近



水餃店



教學演示題材-4  
【第八冊第二單元】  
餐桌禮儀

手語影片

<https://youtu.be/Jl4SeXZW4vU>



## 第二單元

# 餐桌禮儀

妹妹 牛排 吃(牛排) 從來沒有，  
妹妹從來沒有吃過牛排，

今天 來 餐廳 牛排 吃(牛排)。  
今天來餐廳吃牛排。

桌子上 刀子 叉子 湯匙

每個 全部 有，  
每個人桌上有刀子、叉子和湯匙，

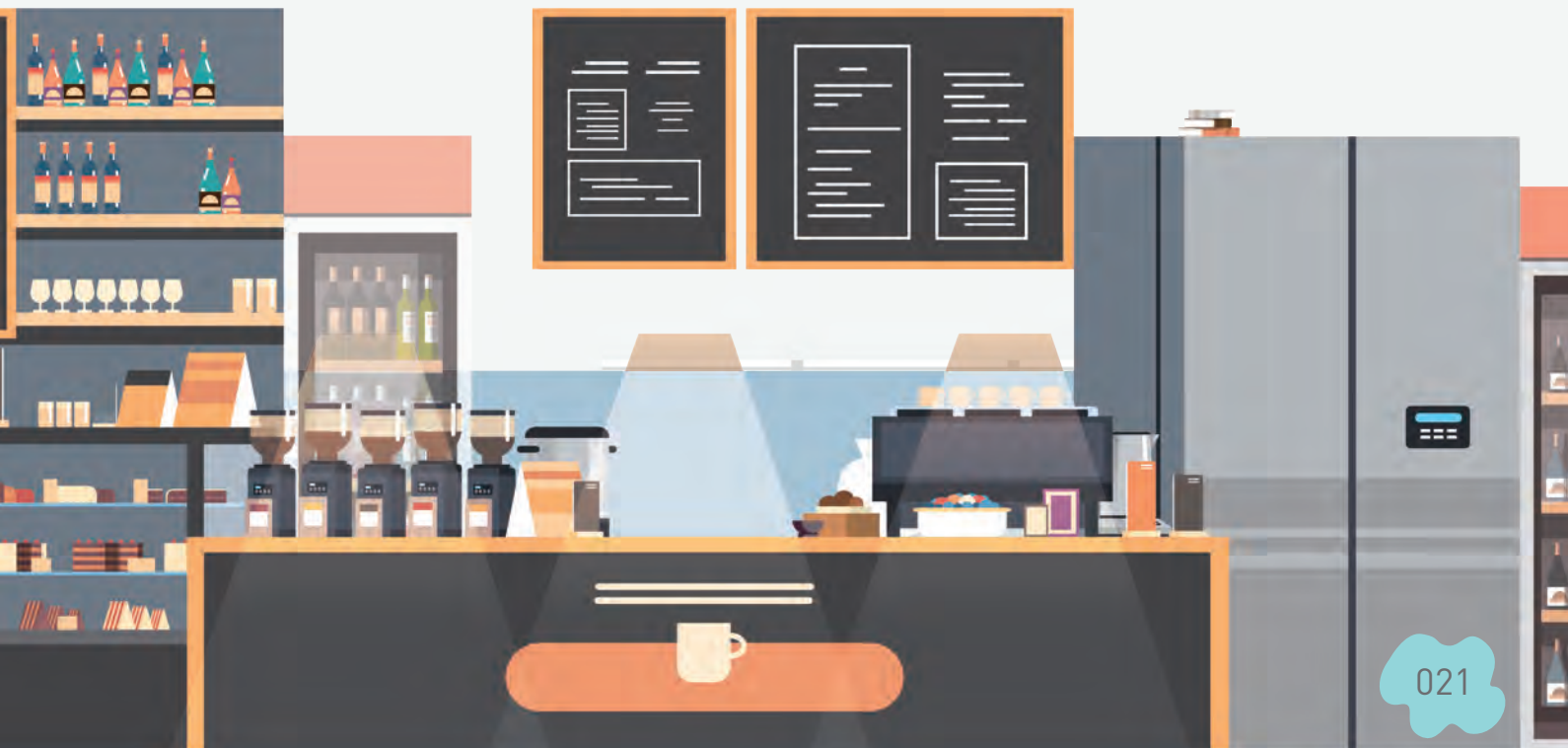
刀子 湯匙 右邊，叉子 左邊。  
刀子和湯匙在右邊，叉子在左邊。

「牛排 切(輕輕切)，切(大力切) 不！」  
「牛排要輕輕切，不要大力切！」

「吃 喝湯，吵雜 不！」  
「吃東西和喝湯，不要發出聲音！」

媽媽 說：  
媽媽說：

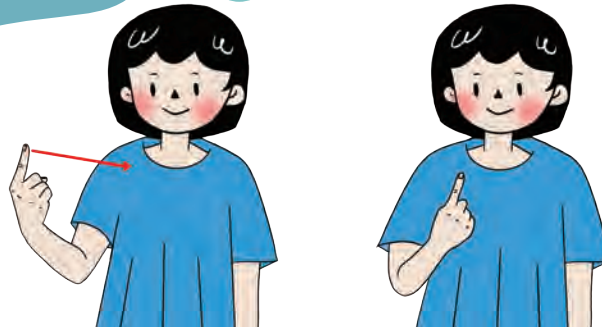
「這幾點 吃飯 禮貌 是。」  
「這些是餐桌禮儀。」



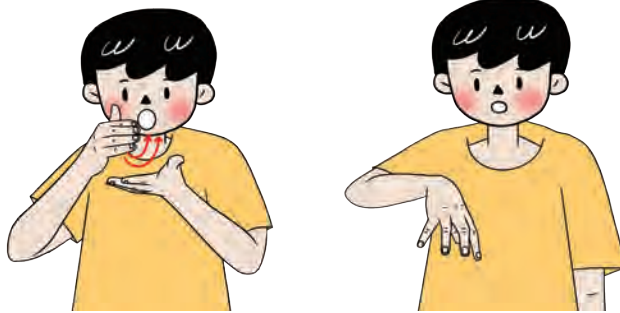


# 手語詞彙

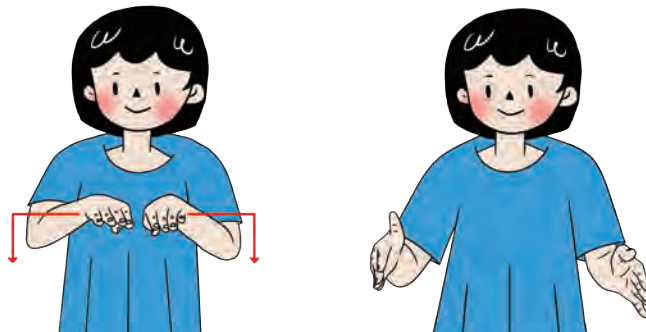
來



餐廳



桌子



桌子上



刀子



叉子



湯匙



每個



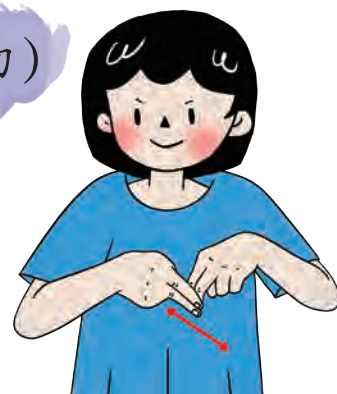
吵雜 吵鬧



切 (輕輕切)



切 (大力切)

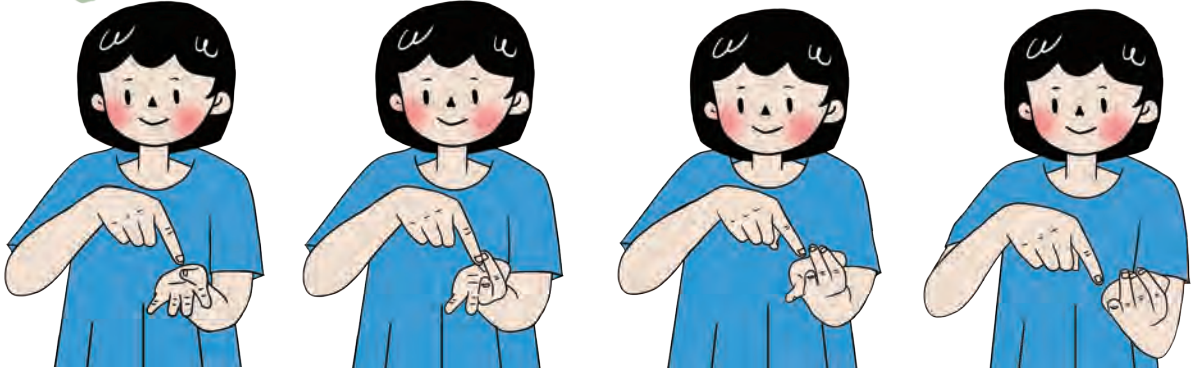


喝湯

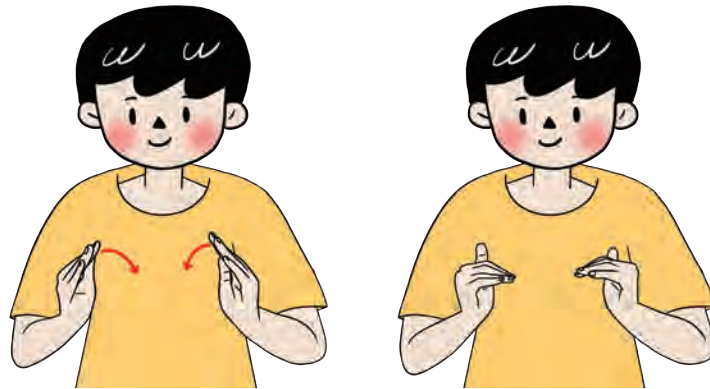




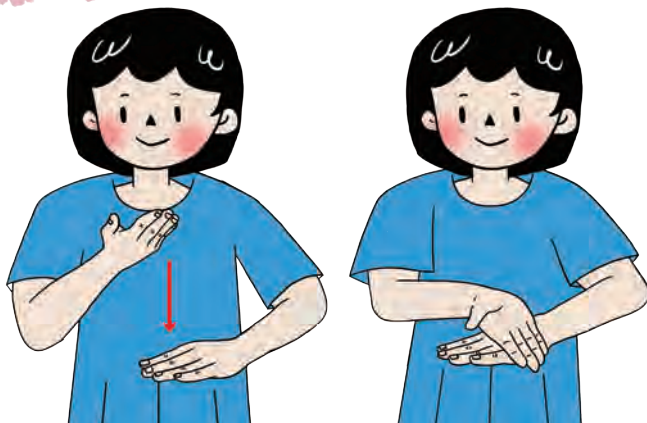
# 這幾點



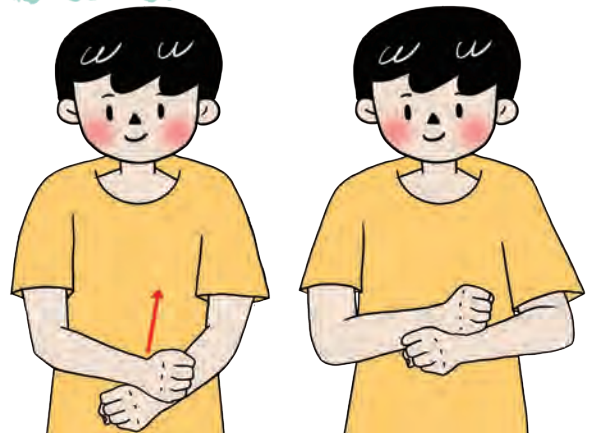
# 禮貌



# 放



# 注意



## 教學演示題材-5

### 【第九冊第一單元】

### 狗狗身體不舒服

手語影片

<https://youtu.be/G4nYisdzEBQ>





## 第一單元

# 狗狗身體不舒服

我狗身體不對好像，  
我的小狗好像身體不對勁，

牠吃不，(狗)走路不，  
牠不想吃東西，也不想走動，

牠生病可能。  
牠可能是生病了。

最近我頭痛發燒一點點，  
我最近頭痛、有點發燒，

吃飯不，睡覺不成，  
不想吃飯，也睡不著覺，

我感冒可能。  
我可能感冒了。

爸爸帶我去看醫生，  
爸爸帶我去看醫生，

醫生告訴(我)：  
醫生說：

「服藥按時，病痊癒快可以。」  
「按時吃藥，病就會好得快。」

狗我帶去看醫生要一樣，  
我也要帶小狗去看醫生，

希望牠病痊癒快。  
希望牠的病趕快好起來。



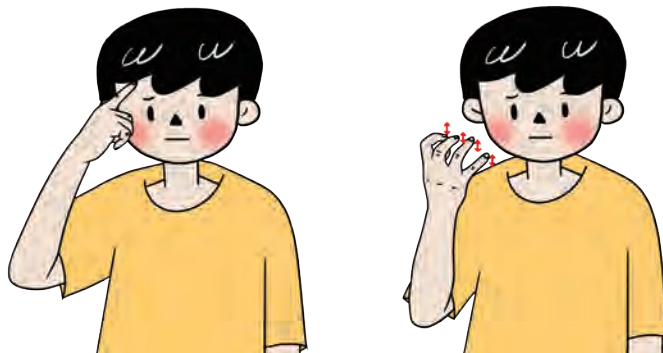


# 手語詞彙

生病 病



頭痛



發燒



感冒



看醫生

就醫



醫生

醫師



告訴(我)



藥

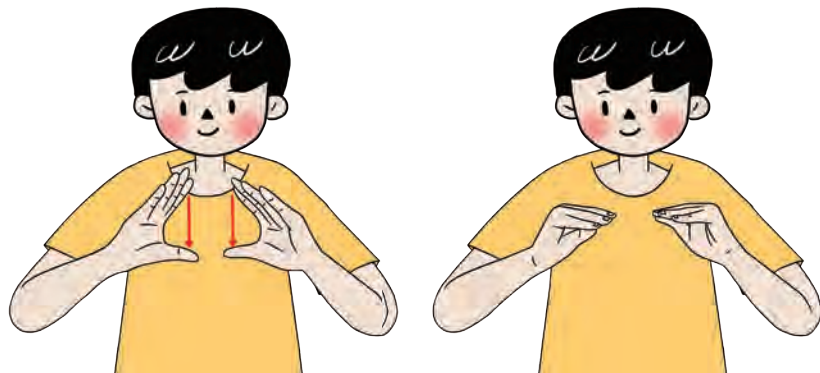


服藥





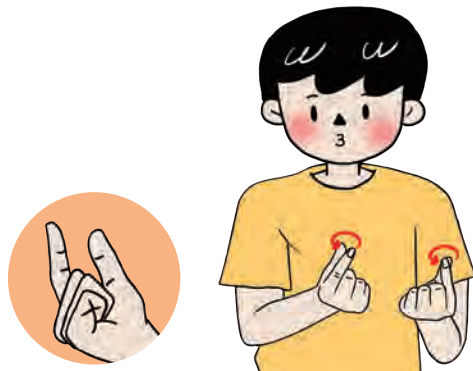
痊癒



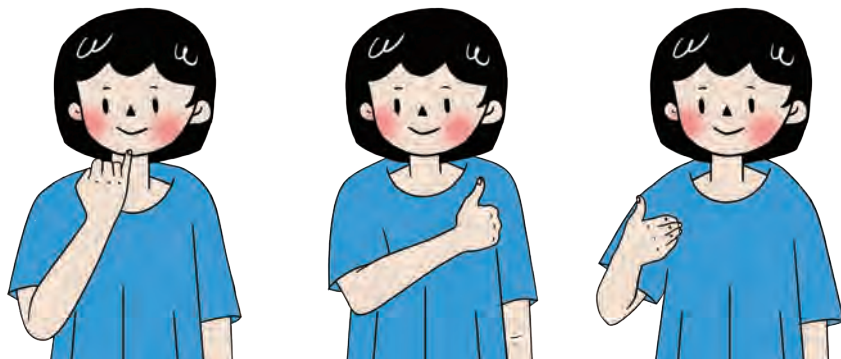
按時



好像 像



可能



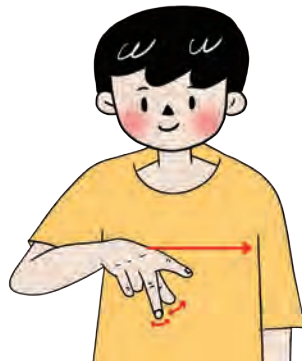
一點點



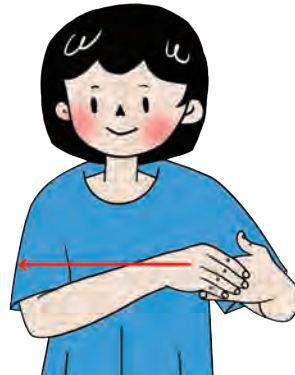
希望



(狗)走路



帶



要





## 教學演示題材-6

### 【第九冊第二單元】

### 帶狗狗看醫生

手語影片

[https://youtu.be/VpG\\_eC8kpFo](https://youtu.be/VpG_eC8kpFo)



## 第二單元

# 帶狗狗看醫生

動物醫院 我們 到，  
我們到了動物醫院，

狗 醫生 幫(狗) 檢查。  
醫生幫小狗做檢查。

狗 發抖，牠 緊張 很，害怕 很。  
小狗在發抖，牠很緊張，也很害怕。

我 小時候 去 醫院，  
我小時候去醫院，

醫生 幫(我) 量體溫 檢查，  
醫生幫我量體溫，做檢查，



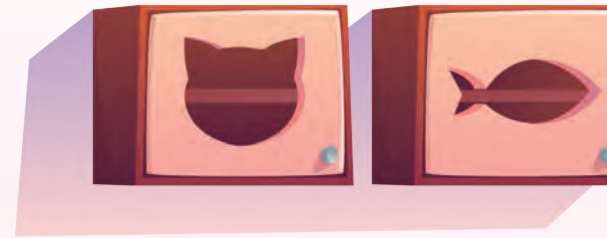
(醫生)告訴(我)服藥要，  
他告訴我要吃藥，

我害怕一點點，  
我有點害怕，

再打針要，我害怕很。  
還要打針，我害怕極了。

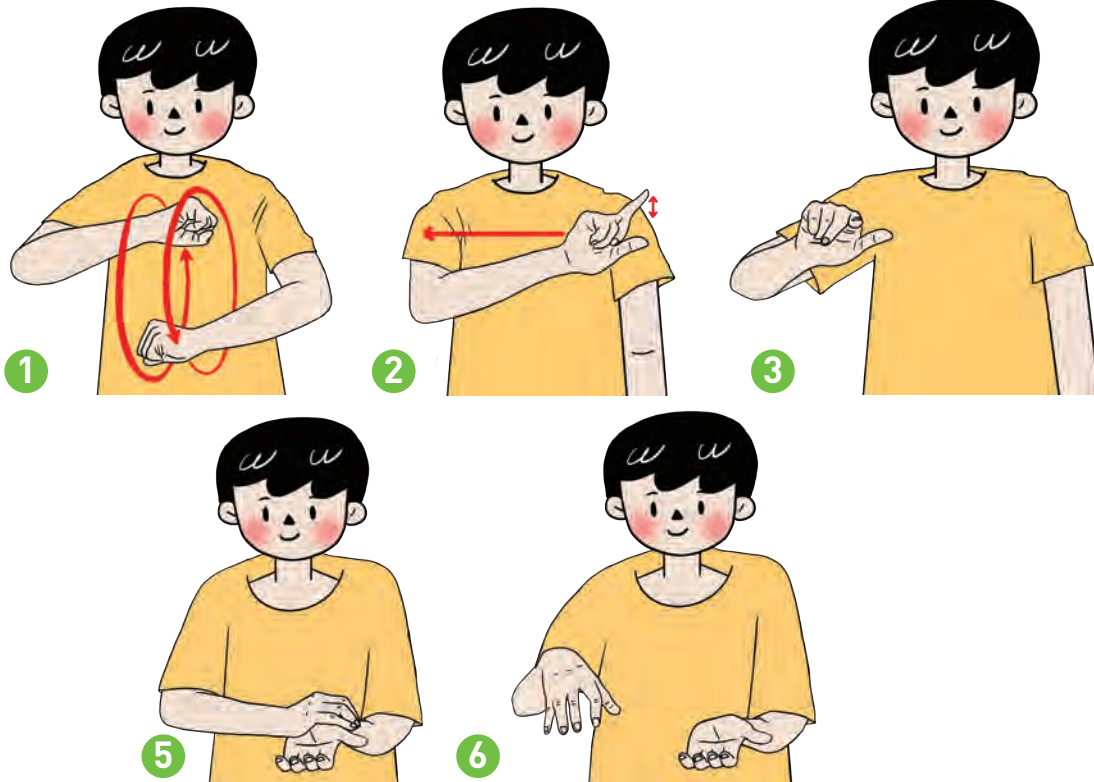
我現在長大，  
我現在已經長大，

去看醫生不害怕。  
再也不害怕去看醫生了。



# 手語詞彙

## 動物醫院



## 檢查





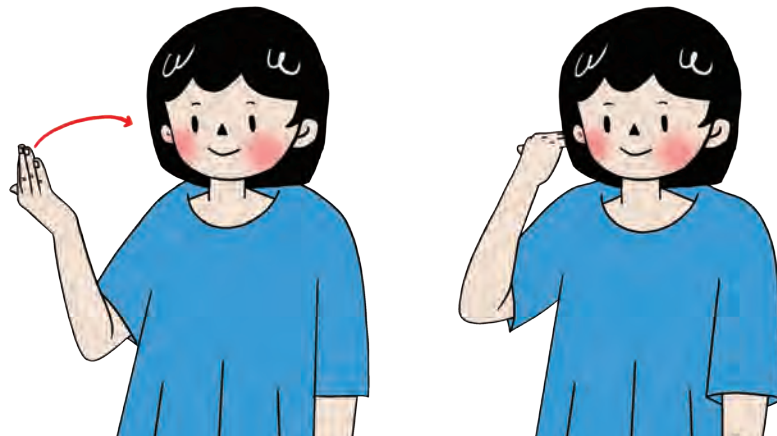
發抖



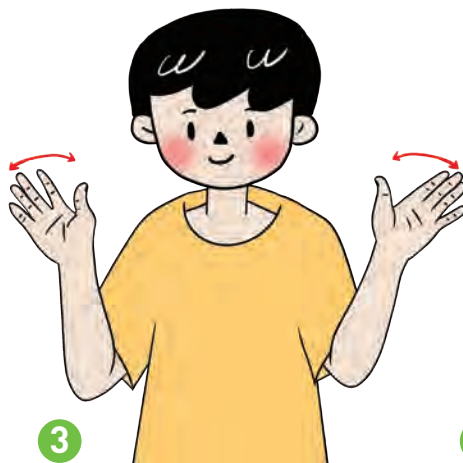
緊張



以前



小時候



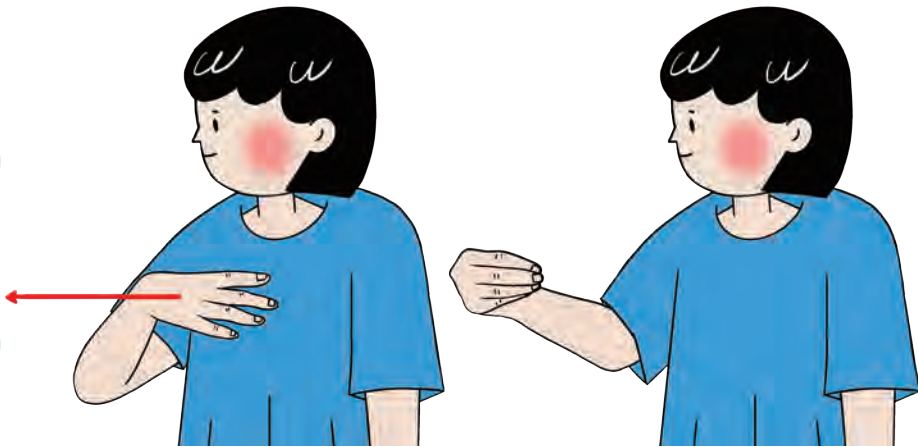
量體溫



打針



不害怕



糖果

